

[Text]

[Interpretation]

Mr. McGregor: I suggest to you until such time as their organizations are large enough to be able to take advantage of this, that we have to wait and see what time will bring because when the cable concentration in Toronto rises to 50 per cent, when the regulations of the CRTC rise to 60 per cent or, effectively, 70 per cent, because in fact the 30 per cent limitation on any one country almost means that you are talking about 70 per cent domestic programming and when those things happen we do not know that they will then be in a position to continue under those circumstances.

Mr. Osler: No, but they are putting up money and they have made a decision.

Mr. McGregor: Yes, I agree.

Mr. Osler: They are free capitalists who are in this business, they have exercised their judgment and they will either stand or fall on it.

What I am getting at is that if their route is the correct route, the route that government should be following then is finding out how they can best subsidize the marginal operations that for the national purpose have to be kept going, rather than to subsidize the production end of things.

Mr. McGregor: I see.

Mr. Osler: You see what I am getting at? It is a fundamentally opposite approach than the one you are suggesting, I think.

Mr. McGregor: Right.

Mr. Osler: Somebody should think out those two approaches very carefully before anybody asks the government to get involved in changing acts, putting up money or rationalizing their own facilities.

Mr. McGregor: One other thing, Mr. Chairman, I would take from Mr. Osler's remarks that I would certainly want to be careful to have on the record is that we have made it clear that our association and our members are prepared to work very hard at meeting the objectives of the new regulations. I would not want in any way, except in inference from what you say or from what Mr. Osler says, that indeed we are here to say to you that we are not going to.

Mr. Osler: Oh, I do not take that as an inference at all.

Mr. McGregor: Fine, I am sorry. I just was suspicious there might have been a possibility of that inference getting around the room and I would rather it did not.

M. McGregor: En attendant que leur organisation soit assez grande pour en tirer parti, nous devons attendre pour voir ce qui arrivera parce que si le contenu du câble dans la région de Toronto monte à 50 p. 100 alors que les règlements de la CRTC s'élèvent à 60 p. 100 parce qu'en fait la limite de 30 p. 100 par pays veut presque dire que nous parlons de 70 p. 100 de contenu canadien. Lorsque cela se produira, nous ne pouvons pas dire s'ils pourront alors continuer.

M. Osler: Non, mais ils ont investi de l'argent et ils ont pris une décision.

M. McGregor: Oui, je suis d'accord avec ça.

M. Osler: Ce sont des capitalistes libres qui sont engagés dans ce genre de commerce d'après leur jugement, et qui vont ou survivre ou périr.

Si ces sociétés ont raison, est-ce que le gouvernement ne devrait pas faire comme elles et trouver un moyen d'aider les exploitations marginales qu'il subventionne comme services publics, au lieu de subventionner le côté production.

M. McGregor: Je vois.

M. Osler: Vous voyez ce à quoi je veux en venir? C'est une approche tout à fait opposée à celle que vous avez suggérée et . . .

M. McGregor: C'est exact.

M. Osler: On devrait évaluer ces deux approches très soigneusement avant de demander au gouvernement de changer les lois ou dépenser de l'argent.

M. McGregor: A la suite des remarques de M. Osler, monsieur le président, je veux qu'il soit consigné aux dossiers que nous avons dit que notre organisme et nos membres sont prêts à travailler très fort pour remplir les conditions proposées par les nouveaux règlements. Je ne voudrais d'aucune façon, sauf comme conclusion à ce que vous avez dit ou à ce que M. Osler a dit, que vraiment nous sommes ici pour vous dire que nous n'allons pas le faire.

M. Osler: Je ne prends pas cela du tout comme une conclusion.

M. McGregor: Je m'excuse, j'avais seulement peur que cette conclusion fasse le tour de la pièce et je préférerais que cela ne soit pas le cas.